

LA UNION

Organo de los intereses del Departamento

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGOS

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de P. blicidad, rue Sainte Anne, 51 bis Paris, único corresponsal de LA UNION para avisos y publicaciones en Paris.

ADVERTENCIA

La Redaccion se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, a su juicio importen un ataque a la moral.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por un mes	\$ 1.00
Por seis meses	\$ 5.50
Por un año	\$ 10.00
Números sueltos	\$ 0.20

La Union

MINAS, AGOSTO 3 DE 1883

Autoridad municipal

El municipio es una de las corporaciones de mas alta importancia del orden social. Y, en efecto: la municipalidad viene a ser como la sociedad tutelar de los habitantes de los pueblos y de los campos, reunidos por comunidad de intereses, de derechos, de deberes y de obligaciones. Ella constituye la primera base de la organizacion social: antes de que hubiese gobierno central, existian ya y los pueblos, buscaban en ellas el principio de Asociacion, la defensa contra el mas fuerte. Asi como las naciones tienen intereses generales que comprenden toda la estension del territorio, la municipalidad tiene intereses locales que deben estar completamente representados.

Esta personalidad indispensable, en todos los paises y reconocida como principio en los gobiernos representativos es aún, si cabe, más indispensable en nuestro país, donde la vigilancia y miramiento del gobierno central, no puede alcanzar fácilmente a llenar de un modo espedito, justo y fácil las necesidades del interior de la República.

Las instituciones municipales bien organizadas son el mas firme apoyo de los buenos gobernantes, cuando estas la forman elementos discretos y escogidos y sobre todo son el mas poderoso auxilio para que el poder central pueda atender todos los intereses o derechos que a los pueblos en particular pertenecen.

Aumentar la fuerza del poder, ahogando las influencias locales nunca puede ser provechoso: lo que lo es sin duda, y así lo han comprendido todos los legisladores y todos los hombres de estado, es procurar que el interés de la sociedad general y el interés local, sin ser dirigidos ambos por una misma mano, tengan una influencia reciproca, y marchen a la par sin entorpecerse en sus movimientos. De esta manera, los intereses de los pueblos van unidos a los de la nación: el ciudadano ve en el limitado horizonte de su ciudad o de su pueblo, la imagen de su patria y el recuerdo y el cariño del lugar donde ha nacido escita en él los sentimientos de patriotismo al mismo tiempo que las instituciones se

van desarrollando y echan profundas raíces en los habitantes y en las costumbres.

Estas apreciaciones que hacemos sobre generalidades de lo que corresponde a la organizacion municipal están basadas en el mas justo criterio y en el mejor buen sentido. No dudamos que entre la multitud de hombres políticos y hasta en los menos aventajados pensará sobre eso de igual manera así pues, si sobre tan importantes corporaciones se observan irregularidades ya limitando sus facultades o mermando su autonomia, es pensar que tales tendencias han de responder a un objeto y aun fin cuya consecuencia o propósito nos parece tan dudoso como poco progresista.

Nadie puede poner en duda que el municipio ha de gozar de cierta autoridad, la que debe obrar arreglada a las leyes con alguna independencia y que sin ella o caso que obedezca a alguna presión, entonces el municipio es puramente nominal e infecundo.

La autoridad municipal considerada dentro del pueblo en el ejercicio de sus funciones es la que mira a su pueblo como una gran familia cuyo cuidado le está encomendado, que sólo desea la paz, la tranquilidad, el adelanto y el progreso del vecindario.

El libro y el cañon

I.

Yo no sé cómo se encontraron de hojas a boca, ni quien fué el que los puso frente a frente.

Pero sí sé que estaban allí, solos, en la inmensidad de aquella gran sala que parecia un abandonado museo; el uno, sobre un pupitre de encina, con el lomo de tafete apoyado sobre la carcomida madera, abierta por un capitulo que decia: *Progreso de la humanidad. Instrucción y trabajo*. el otro, sobre una cuna de hierro fundido, enseñando su horrible y tenebrosa boca, por la cual habian salido tantas veces los rápidos mensajeros del estérmino y de la ruina y ostentando con orgullo los monstruosos contrafuertes de su barriga y el potente mecanismo de su móvil culata.

Los empolvados vidrios de las altas y rasgadas ventanas tamizaban, haciéndola más débil, la luz semi-crepuscular de la brumosa tarde.

En la penumbra de inmensa galeria reinaba el mas profundo silencio, silencio que aprovechaban las arañas, esos grandes geométricos del abandono y de las tinieblas, para trazar sus inimitables figuras y tejer en los rincones del maderamen del techo sus aéreos edificios.

De pronto, se oye un quejido lastimero, é inmediatamente despues, un vocerío, semejante a un disparo, que a tiro de ballesta oía a saltir.

II.

—¿Quién anda ahí?—presunta el vocerío.

—Soy yo.

—Y quién eres tú?

—No lo ves? tu vecino el libro.

—Vaya una vecindad de fuste! Y por qué te queja, petate?

—Por nada, ya pasó! Era una polilla que me estaba royendo una hoja.

—¿Habráse visto mandria igual! ¿La mordedura de una polilla te arranca un quejido? Aprende de mí, que no me quejo aunque me desmonten de un balazo!

—Yá! si yo fuera de acero como tú!...

—Y para que mil diablos te habia de hacer de acero? Para lo que sirves en este mundo, basta con que te hagan de *papel mojado*. Tu ridiculo origen está diciendo lo que eres. Sales del cesto del trapero y al cesto vuelves, despues de unos cuantos años de inútil charla. ¡Qué una polilla te roe una hoja! Y por eso me barnas el oído con tus gritos! No te apures, infeliz, que por muchas que te roan, todavía te han de quedar bastantes para envolver especias ó... para otra cosa peor.

—Mira, grandísimo bárbaro, ¿me insultas por que me ves chico? Pues anda con cuidado! Sábelo que a otros más fuertes y más poderosos que tú les he hecho yo moder el polvo.

—Miserable pigmeo, me das flástima! ¿A quien has hecho tu moder el polvo?

A alguna desventurada hormiga que se habrá extraviado entre tus amarillentas páginas! ¿Mas poderoso que yo, belitre? Sabes a quien estás hablando?

—Sí, a un tagarote que se cree gran personaje, por que de cuando en cuando escupe argumentos huecos.

—Pero muy contundentes y que no tienen réplica.

—Segun.

—Que te digo que no la tienen, despreciable monigote! No son como los tuyos, que todo el mundo los alambica, los desmenuza y los contradice. Cuando yo tomo la palabra, todo vicho viviente se mete la lengua en un zapato.]

—¿Que ancho está el muy animalote con su fuerza! Si no fueras tan ignorante, comprenderias que esa fuerza me la debes a mí, y tendrias mas educacion y sobre todo, mas gratitud.

—A tí?... que te debo yo a tí? ¿Que puedo deberte, parlanchin sempiterno, un cañon Krupp que tiene el honor de cargarse por la culata? Cállate y no me hagas reír!

—¿Todo? ¿Que serias tú sin mí? Una miserable bomba, un tubo de madera con arcos de hierro que estallaría de riza el tercer disparo. Ten mas respeto, porquien, si mucho lo apuras, puede llamarse tu verdadero padre!

—Hombre, tú deliras!... ¿Tengo yo fuerza de descender por linea recta de un manojito de papel cosido?

—No, tiene fuerza de lo que eres, de muy bruto; pero no por eso dejas de de-

berme el sér de que hoy te enorgulleces ¿Eres tú acaso, el primer hijo que dejenera, arrimándose a la cola?

—Hombre, no me tientes la paciencia!... Mira que me estás *cargando*, y que si te pego un bufido....

—Te guardarás muy bien! aquí no estamos en ninguna tronera.

—No te fies!

—Te decia, grandísimo zoquete, que desde las moléculas minerales que te constituyen hasta la última rosca del enorme tornillo de tu culata, todo lo debes a la ciencia que yo enseño.

—Deberas!

Como lo oyes!—A quien debes tú metal? a la mineralogia.—A quien la fuerza de que haces alarde? A la quimica que te dió la pólvora, primero, y despues ese temple y esa rotundidad que te hacen tan resistente.—¿A quien debes tu prodigioso alcance y la rapidez de tus tiros? A la mecánica.—¿Quien dirige la trayectoria de tus proyectiles? La balística. Pobre regato! ¿Crees que el fundidor Krupp te echó al mundo sin mas trabajo que golpearle la frente?

—Lo que yo creo es que tratas de marearme hablándome en gringo. ¿Qué me importa a mí toda esa grotesca genealogia que me sacas a plaza, ni que tengo yo que ver con ella? Nada absolutamente. Yo existo, porque existo, sin meterme en mas averiguaciones. Y aunque ignorante, sé alguno que otro letinajo y puedo decirte como Dios: *Ego sum qui sum*, yo soy quien soy, esto es, todo lo que hay de mas sustancial, sólido, persuasivo é incontrovertible. Y tambien podria decirte con el poeta....

—Cállate! tú conoces los poemas? No sabia que tenia el honor de hablar con un cañon literato.

—Ni lo soy, ni quiero. Para matar, no se necesita saber leer.

—Como ibas a citar a un poeta cretino.

—Que le habia leído ¿Libreme el Dios Marte! Pero tengo buena memoria, y recuerdo que un oficial de artilleria, sentado en mi cuna, leia una vez los gorgoritos de uno de esos ruseñores de la humanidad, y puedo decia aquel ruseñor, a propósito de no se que diosa.

En mí la ciencia ennuadece,

En mí concluye la duda,

Y árida, seca y desnuda

Enseño yo la verdad....

y la verdad, triste ó alegre, como quieras llamarla, es que, de nubes abajo, no hay mas que una cosa inmutable y digna de veneracion....

—¿Tú negra y fetsima persona?

—¡Justamente! O lo que es igual, la fuerza que represento.

—Ah, ganápalo! Lo que tu representas es la barbarie, y si de algo me avergüenzo, es de haberte perfeccionado. La verdadera fuerza es la fuerza intelectual, y esa reside en mí; la verdadera fuerza es la crea, la que organiza lo que tu destruyes, la que vuelve a cubrir de amarillas mieses los campos que tu conviertes en yermos, y de fábricas y artefactos, las poblaciones que tu reduces a escombros: la verdadera fuerza es que re-

mueve las montañas, lentamente, pero las remueve, la que, poco á poco, y merced al trabajo y á la industria, cambia la faz del mundo; la verdadera fuerza es la que apoyándose en el derecho y la justicia, que yo enseño, marcha por el camino del progreso, con un pico en una mano y una antorcha en la otra, hacia el ideal de la humanidad, hacia esa divina lilioga que se llama paz, instrucción, trabajo.

(Continuará)

Gacetilla

Por cartas recibidas de nuestro corresponsal de París don A. Lorette nos vemos obligados á suprimir algunos de los avisos que publicamos, para hacer lugar á los que nos remite dicho señor. La poca dimensión de nuestra hoja nos obliga á tomar esta resolución. Sin embargo creemos que los interesados nos dispensarán al mismo tiempo de que en la próxima semana volveremos á insertarlos después que hayamos organizado la tercera y cuarta plana. Llamamos entre tanto la atención sobre estos nuevos avisos.

En una de las minas de Pan de Azúcar, ha habido un acontecimiento lamentable. Parece que durante estos días se mojó, en aquel establecimiento, unos cartuchos de dinamita que tenían para los barrenos. Unos operarios opinaron imprudentemente que para poderlos utilizar era oportuno secarlos y para el efecto los aproximaron al fuego: Se comprenden de bien lo inflamable que es esta materia al poco rato se inflamaron los cartuchos produciendo una extraordinaria detonación, habiendo sido víctimas de esta torpeza los operarios. Según se dice ha causado la explosión un muerto y varios heridos.

Anteayer se conducía el puentecillo de madera que había sacado de su sitio la creciente que tuvo el arroyo durante estos días.

En el momento de colocarlo sobre el vehículo que le conducía en un movimiento imprevisto causó la fractura de la muñeca á don José Otegui el cual ayudaba á cargar el puentecillo.

La herida parece de consideración.

Desde anteayer se halla en ésta el apreciable comisario de la 6.ª Sección, capitán don Hildebrando Bergara.

Como podrán ver nuestros lectores en la sección de anuncios, los señores Puerto Hermanos, han puesto en liquidación su bien surtida casa de comercio.

—Mañana sale correo para los Tapes, hasta los Laureles.

Hoy, como ayer y como siempre, tenemos que ocuparnos del servicio actual de correos, que, como es á todas luces evidente, no puede hacerse de una manera mas pésima é informal.

Los Sres. contratistas, entidades irresponsables de sus propios actos, favorecidos por el señor Director G. de Correos, quien, con una benevolencia muy marcada, se empeña en tolerar los abusos que aquellos día á día vienen cometiendo en el desempeño de sus obligaciones, las mas sagradas en todo el país en que la civilización y progreso desempeñan su papel; después de quejas sobre quejas y clamores sobre clamores, han concluido por poner punto en el labio y dar las espaldas á los que, á bocas llenas, piden un remedio al desquicio de correos.

Estábamos casi resueltos, nosotros, á imitar el proceder de esos señores, do-

jando de fatigarnos en tan infructuosa tarea cual es la de pedir peras al omo pero, aparte de nuestra convicción en que todo, ha de quedar in statu quo, faltáramos á un deber que todo periodista contrae con el público de servirlo, y es por eso que vamos á citar un nuevo hecho, de los continuos accidentes que sufre el tan desgraciado servicio postal.

El correo á la 7.ª sección debió salir según el itinerario el día 16; hasta esta fecha no hemos oído el mas pequeño rumor de su marcha; es decir se ha quedado en el pueblo por el simple hecho de que se le adeuda algún sueldo cosa que manifestó al señor Administrador del ramo, que no haría mas viajes, si no se le abonaban todos sus haberes.

Y, con muy justa razón, pues nadie tiene derecho á trabajar gratis ó de recibir el pago con tanto atraso.

La correspondencia, como de orden, ha quedado en casa de los interesados; los comerciantes con sus cartas prontas; los suscritores de cam afia esperando recibirla cuando la voluntad de los grandes quiera hacerlo, y en justo laberinto indecible, vivimos como el camaleón, del aire y de la esperanza.

Pague el pueblo contribuciones, pechos impuestos de todo género, timbres postales, carteros etc, etc, y...guay si no los paga, y el correo haga lo que quiera, en perjuicio de ese pueblo y ese comercio y nadie diga una palabra, por que decirlo será aparecer como declamadores de oficio.

Siga su curso la procesion!!

SECCION OFICIAL

Hé aquí el decreto creando el pueblo de Nico-Perez. Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Juni 25 de 1883.

Considerando que la formación de pueblos en terrenos particulares es un acto completamente libre que cualquiera puede consumarlo usando del mas perfecto derecho.

Considerando que por resolución administrativa se ha autorizado la formación de los pueblos Olimar, Solis, Diaz y ochos muchos.

Considerando que esos precedentes, robustecidos por la consumación de los hechos, indican el criterio administrativo á que debe subordinarse este caso análogo; se acuerda:

Autorízase la creación del pueblo Nico-Perez en el departamento de Minas, debiendo observarse las prescripciones indicadas por la Dirección G. de Obras Públicas y disposiciones vigentes, sobre la materia. Aceptase las donaciones ofrecidas á favor del Estado y pase á la Escribanía de Gobierno para su escrituración.

Comuníquese.

SANTOS
CARLOS DE CASTRO.

Avisos

GRAN LIQUIDACION

POR CONCLUSION DE NEGOCIO de la bien surtida casa de comercio de Puerto Hermanos

calle 18 de Julio, esquina 25 de Mayo
GRAN SURTIDO DE TIENDA
ALMACEN

Y FERRETERIA

Los dueños de este establecimiento participan al público que, habiendo resuelto liquidar dicho negocio venderán, desde hoy, sus artículos á precios fabulosamente baratos.

Se venden, tambien, los armazones, mostrador y demás enseres. Si algun comerciante tratara de comprar las existencias todas, se lo venderán en muy buenas condiciones.

Minas, Agosto 3 de 1883.

Antonio Azugaray—

previene al Comercio, tanto de esta Villa como de la campaña, que desde esta fecha se ocupará en acopiar frutos del País, y se encargará de cualquier compra que se le confie.

Su domicilio en Casupá Chico.

Minas, Agosto 2 de 1883.

JUZGADO LDO.
DEPARTAMENTAL

Aviso Judicial

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley y de conformidad con lo dispuesto por el artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Juan José Correa á fin de que los que se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento se presenten con los justificativos oportunos dentro el término de treinta días de la fecha

Minas, Julio 30 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

Aviso Judicial

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Franklin Bayley y de conformidad con el art. 1045 del Código de P. Civil se hace saber al público la apertura de la Sucesión de don Eleuterio Fernandez á fin de que los que se consideren con derecho á ella se presenten dentro del término de treinta días con las justificaciones oportunas.

Minas, Julio 30 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

Aviso Judicial

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Franklin Bayley y á los efectos del artículo 1045 de Código de P. Civil, se hace saber la apertura de la Testamentaria de doña Maria Josefa Silvera, á fin de que todos los que tengan interés en ella se presenten ante este Juzgado con sus justificativos oportunos dentro del término de treinta días contados desde la primera publicación del presente.

Minas, Julio 27 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

ALMONEDA

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Franklin Bayley se va á proceder á la venta en pública Almoneda el día veinte de Agosto próximo á las dos de la tarde en las puertas de la Escribanía Actuarial, calle Olimar, esquina de la Plata, de una finca de propiedad de Juan Malaespina situada en las inmediaciones de esta Villa y mas los seis solares en que se halla edificada, compuesto cada uno de ellos de veinte metros cuadrados sesenta y cinco milímetros de frente por cuarenta y dos metros, novecientos cincuenta milímetros de fondo, los que por estar unidos lindan con la calle de Cebollit, por el fondo con la calle del Sarandí, por un costado con calle y por el otro con los herederos de Pedro Prieto, tasados ambos raices en todos sus ramos en la cantidad de novecientos diez y seis pesos ochenta y ochenta centésimos, debiendo el mejor postor oblar en el acto de ser aceptada su oferta la suma de cien pesos oro, no admitiéndose oferta que no, exceda de las dos terceras partes de la tasación. Los antecedentes se encuentran en la oficina actuarial á disposición de los interesados.

Minas, Julio 27 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público.

AVISO

Se vende el molino de Santa Lucia conocido por de Llamoi con todas las oblacones, máquinas, útiles, represas y demás allí existente, como tambien a casa de habitación y seiscientos diez y

ocho cuerdas cuerdas de campo de flor y su correspondiente alambrado.

Para tratar, verse con don Manuel Zuñabara, en esta Villa calle 25 de Mayo y Marmaraja.

JUZGADO LETRADO
DEPARTAMENTAL

Aviso Judicial

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Franklin Bayley convocase por segunda vez á los acreedores del concurso de don José Luengo á fin de proceder á la elección de síndico del concurso que tendrá lugar el día tres de Agosto próximo á la una y media de la tarde en el salón de audiencias de este Juzgado, previniéndose expresamente á los acreedores que no comparezcan que se les tendrán por adheridos á las resoluciones que tomen la mayoría de los comparecientes.

Minas, Julio 20 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

Aviso Judicial

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley y á los efectos del artículo 1045 del Código de Procedimientos Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Celestina Trujillo á fin de que todos los que tengan interés en ella se presenten á deducir sus derechos ante este Juzgado con sus justificativos oportunos dentro del plazo de treinta días contados desde la primera publicación del presente.

Minas, Julio 3 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

Interdicción

Se hace saber al público y á los señores Escribanos, que don Valentín Ramos no puede vender ni de ninguna manera gravar sus bienes por estar estos afectados al pago de los que me correspondieron por mi legítima paterna y materna, y de que dispuso sin mi consentimiento.

Minas, Marzo 12 de 1883.

Isidoro de Ramos

JUZGADO LDO.
DEPARTAMENTAL

Aviso Judicial

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Doctor Don Franklin Bayley y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1069 del Código de P. Civil, se cita, llama y emplaza por el término de noventa días contados desde la primera publicación del presente, á los herederos ausentes de doña Lucinda Correa de los Santos, para que se presenten ante este Juzgado por sí ó por sus legítimos representantes bajo apercibimiento de nombrarsele curador de bienes que los represente.

Minas, Junio 6 de 1883.

José A. Sanchez—Escribano Público

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

Aviso Judicial

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley y á los efectos del artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la Testamentaria de D. Santiago Rodríguez y D. Felipe González, á fin de que los que tengan interés en ella se presenten ante este Juzgado con sus justificativos oportunos dentro el término de noventa días (art. 1069 del mismo Código) contados desde la primera publicación del presente aviso.

Minas, Mayo 31 de 1882

José A. Sanchez—Escribano Público

Al público

Nos hacemos un deber en participar á nuestros marchantes, y al público en general, que acabamos de recibir un completo y variado surtido en artículos de almacén, tienda y ferreteria, los que con

motivo de la crisis que atravesamos
mos resuelto hacer una gran rebaja en
os precios antes establecidos.

calle 18 de Julio N° 261 a 265

Minas, Julio 20 de 1883

Figini y Lupi

Interesa al comercio

Se alquila la casa que ocupaba la tien
da y almacén de don Manuel Zuasabar
Tiene espaciosos armazones para los
ramos indicados.

Para tratar con su propietario, calle
25 de Mayo núm. 157.

149—CALLE 18 DE JULIO—149

El fin de este acortado establecimiento de
tanta protección, ha resultado introducir nuevos e importantes mejoras,
Aires, con máquinas de nuevo sistema, y con los procedimientos mas im
Desde hoy, puede garantizarse, que en este establecimiento, se han tra
tados, e infinitas de ellos, que solo visitando este establecimiento puede el
También los adelantos del día, nos permiten ofrecer trabajos a precios fa
También en esta Fotografía toda clase de trabajos a precios tan baratos como en la Capital.
Tenemos también una moderna Máquina para hacer doce retratos y entegrarlos en cinco minutos buenos y perfectos y en
yos trabajos de toda clase y tamaño, pedimos al amable público, se dignen visitar este establecimiento y se convencerán de la verdad

GRANDES NOVEDADES EN LA FOTOGRAFIA MINDONIENSE DE JOSE M. SAIGUEIRO Y COMPANIA

149—CALLE 18 DE JULIO—149

AVISO

Se vende 131 animales vacunos, 350
ovejas de cría y 210 cuerdas de campo,
situadas en Marmarajá, 5ª. Sección Po
licial.

Para tratar, en esta Villa, calle Mar
marajá núm. 132.

Minas, Junio 15 de 1883.

Jonh S. Burnett

CIUJANO DENTISTA

de la casa Stokes, Parker y C.
Altos de la Confitería de la Buena Moza

MONTEVIDEO

En el BARATILLO DE LA ESTRELLA, de
los señores Rodríguez y Gonzalez, se
venden los acreditados Polvos dentríficos
del Doctor Stokes.

E. Belou

PROCURADOR

CALLE DE OLIMAR, RELOJERIA DE
D. CARLOS ANTOINE

Se ocupa de toda clase de asuntos
concernientes al ramo de su profesión

PILDORAS HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta medic
na en los casos de desorden del Híg
do, del Estómago y de los intesti
nos, asma de impureza de la sangre es
causa de que las Pildoras Hollow
way gozan de una fama inmortal en
el mundo entero.

Cuando el paciente sufre de debilidad
ó de AFECCIONES de los NERVIOS
dicho medicamento obra como por en
canto restableciendo el SISTEMA y por
decirlo así regenerando el enfermo.

El efecto curativo que producen estas
pildoras en todas las dolencias propias
de la MUJER, es realmente maravilloso

Este es el mejor remedio conocido pa
ra los MALES de PIERNAY de PE
CHO, las HERIDAS antiguas LLAGAS
y ÚLCERAS, cualquiera que haya sido
su duración, se frotan con él abundan
temente la garganta y el pecho, no tar
dan en desaparecer los peores constipa
dos.

Dicho ungüento es igualmente eficaz
en los casos de hemorroides, enfermedad
dolorosa que el cura infaliblemente.

Ungüento Holloway

Antes de comprar, examínese con mu
cha cautela el Rótulo en el Bote ó la Ca
ja, para cerciorarse si está la dirección
de 78 No v Oxford Street, Londres, pu
es sino está, entonces se trata de por
petrar un descarado engaño.

Se invita a las personas que sean de
fraudadas por los vendedores que expi
dan las PILDORAS y EL UNGÜENTO de H
LOWAY falsificados, para que se sirvan
comunicar los pormenores. Inmediata
mente hará formalizar procesos legales
contra los ofensores, y recompensará li
beralmente a los Delatores por el trabajo
que se tomen, comprometiéndose a que
no haya trascendencia de sus nombres

Depósito en Minas: Botica del SOL,
de FRANCISCO I. GARMENDIA, plaza Liber
dad

Dr. Emilio J. de Aréchaga
Abogado

Ha abierto su estudio en la calle
Treinta y Tres, núm. 178.

Aviso

El que suscribe, Profesor de Piano y
nto, establecido actualmen etc en esta
Villa ofrece sus servicios a las persona
que quieran honrarlo con su confianza
Domicilio, calle 25 de Mayo, número
58.

Filindo Rinaldi

Gegoria P. Castro

Escribano Público

Se encarga de asuntos judiciales
y Testamentarios
calle Treinta y Tres, esquina Florida
MINAS

Dr. Manuel Mattos

ABOGADO

calle Maldonado, núm.

Dr. Perez

MÉDICO CIRUJANO

Ha fijado su residencia en Minas don
de ofrece sus servicios al público, en la
asistencia de enfermos y toda clase de
peración de cirugía. Atiende a los lla
mados de la campaña.

Domicilio, calle Treinta y Tres, núm.
118, al lado del vice-consulado Español

Pildoras de Blancard YODURO DE HIERRO INALTERABLE

NEW-YORK
Mention honorable
1853

Aprobadas por la Academia de Me
dicina de Paris, incluidas en el for
mulario farmacéutico oficial fran
cés, autorizadas por el Consejo de
Medicina de San-Petersburgo, etc.

PARIS
Mention honorable
1853

Estas pildoras, dotadas de todas las preciosas propiedades del Yodo y del
Hierro convienen muy particularmente para combatir las afecciones tan múltiples y
variadas que determinan los gérmenes escrofulosos, (tales como los tumores, infartos,
humores fríos, etc.) y contra las que resultan ineficaces los ferruginosos simples. Son
eficacísimas contra la **Clorosis** (colores pálidos), la **Leucorrea** (flujos blancos), la
Amenorrea (menstruación nula ó insulante), la **Sífilis con titucio**
nal, etc. Constituyen, en suma, uno de los agentes terapéuticos mas enérgicos que
se conocen para estimular el organismo y modificar la debilidad, el linfatismo y el
apocamiento del temperamento.

Blancard

PHARMACIEN A PARIS

Rue Bonaparte, 40

ADVERTENCIA—El yoduro de hierro impuro
ó alterado es un medicamento infiel ó irritante. Co
mo garantía de pureza y de autenticidad de las
legítimas PILDORAS DE BLANCARD, se debe exigir
siempre el sello de la caja de plata reactiva y la
firma, cuyo facsimile se adjunta, puesta al pié en
una etiqueta verde.

CARNE Y QUINA EL ALIMENTO MAS REPARADOR, UNIDO AL TÓNICO MAS ENÉRGICO VINO AROUD CON QUINA

CARNE Y QUINA! con los elementos que entran en la composición de este po
tente reparador de las fuerzas vitales, de ese FORTIFICANTE POR ESCOLENCIA
De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento
en las Calentura y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones de Estómago
y los intestinos.

Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuer
zas, enriquecer la sangre, nutrir el organismo y precaver la anemia y las epidemias
provocadas por los calores, no se conoce nada superior al vino de quina de Aroud.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 202 rue Richelieu, su
cesor de AROUD—Se vende en todas las principales Boticas.

Exijase el nombre y la firma AROUD

JARABE FERRUGINOSO

de Cáscaras de Naranjas y Quassia amara

AL PROTO-YODURO DE HIERRO

PREPARADO POR J. P. Laroze, FARMACÉUTICO

Paris-2, Rue de Lions St-Paul-PARIS

AFROBADO POR LA JUNTA DE HIGIENE DEL BRASIL

El PROTO-YODURO DE HIERRO, bien
preparado y conservado, sobre todo en
estado líquido, entre todas las prepara
ciones ferruginosas, la que da los mejo
res resultados.

Bajo la influencia de los principios a
margos y tónicos de la cáscara de Naran
ja y de la quassia amara, el hierro se asi
mila fácilmente, y produce efectos pron
tos y generales devolviendo a la san
gre su fuerza, a las carnes su firmeza y

a los diferentes tejidos la actividad y ener
gia necesarias a sus diversas funciones.

Así es que el JARABE FERRUGINOSO DE
J. P. Laroze está considerado por
los Médicos de la Facultad de Paris, co
mo el específico mas seguro contra las
Enfermedades de Languidez;
la Clorosis; la Anemia; la Clo
ro-Anemia, los Flujos blancos
las Digestiones difíciles; las a
fecciones escrofulosas y escro
fulosas, el Raquitismo; etc.

Se hallan en los mismos depósitos los siguientes Productos de J. P. LAROZE:

Jarabe Laroze de cáscara de naranja amarga Tónico, Anti-Nervioso

Contra las Gastritis, Dispepsias y Calambres de estómago

Jarabe depurativo de cáscaras de naranjas amargas Yoduro de Potasio

Contra las Afecciones escrofulosas, cancerosas, Tumores blancos, Acretudes de la san
gre, Accidentes sífilíticos secundarios y terciarios.

JARABE SEDATIVO de cáscaras de naranjas amargas al BROMURO DE POTASIO

Contra Epilepsia, Histerico, Baile de S. Guy, Insomnio de los niños durante la Dentición

Depósito EN TODAS LAS PRINCIPALES DROGUERIAS

INGESTION BROU

HIGIÉNICA, INFALIBLE Y PRESERVATIVA

La única que cura sin el auxilio de otro medicamento.—Se vende en las principales
boticas del universo (Exigir el método). 30 años de éxito.

PARIS, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou,
Rue Richelieu, 202

Fotografia

ORIENTAL

DE

C. Rodriguez y Compañia

Calle Treinta y Tres, núm. 104

Este conocido establecimiento fotogr
fico situado antes en la calle 18 de Ju
lio, ha sido trasladado a la de 33 al la
do del almacén de los señores Escudero
Hos. donde continuamos ofreciendo a
público nuestros servicios.

GARGANTA

VOZ Y BOCA

Pastillas de Dethan

Recomendamos contra las dolencias de
la garganta, extinción de voz, inflama
ciones de la boca, efectos perniciosos de

mercúrio, irritación causada por el taba
co, y particularmente a los señores ora
dores, profesores y cantantes para faci
litarles la emisión de la voz.

Precios: 30 CENTÉSIMOS

Exigir en el rótulo la firma Adh. Det
han, en Paris.

DOLENCIAS DEL ESTÓMAGO

PASTILLAS Y POLVOS

PATERSON

(Bismut y Magnesia)

Recomendamos contra las dolencias
del estómago acid z, eructo, vómitos, có
licos, falta de apetito y digestiones di
fíciles: regularizan las funciones del es
tómago y de los intestinos.

Pastillas: 30 centésimos, Polvos 60

Exigir en el rótulo el sello oficial del

gobierno francés a la firma J. FAYAR

Adh. Dethan, farmacéutico en Paris

Idicador

Todo suscriptor tiene opcion a publi-
car gratuitamente, en esta seccion
su nombre, profesion y domicilio

FRANCISCO D. MONTERO
Jefe Politico, plaza Libertad

JUNTA E. ADMINISTRATIVA
Oficina, plaza Libertad

Dr. FRANKLIN BAYLEY
Juez Ld. Departamental. Juzgado, plaza
Libertad

Dr. D. MANUEL MATTOS
Abogado, calle Maldonado

JOSÉ A. SANCHEZ
Escribano, 23 de Mayo

MANUEL TRELLES
Procurador Fiscal y Escriba-
no Público, Florida.

JUAN VILLALENGUA
Escribano Actuario, calle Olimar

PUERTO HERMANOS
Tienda y Almacen calle 23 de
Mayo esquina 18 de Julio

MARCELINO HELGUERA
Tienda y Almacen, calle 23

EMETERIO RIGADA
Tienda y Almacen, Florida

MIGUEL CHAPE
Almacen, Ferreteria y Libreria

Calle 23 de Mayo

ISIDRO HELGUERA
Tienda, Almacen y Barraca
de maderas, 23 de Mayo

CARLOS LADEREHE
Tienda, Almacen y Barraca de
maderas, Cebollati esquina 23

JUAN DUASO
Almacen y Tienda, 18 de Julio

FLORENTINO HELGUERA
Tienda y Almacen, plaza L.
bertad

DOMINGO DORIA
Tienda Almacen, plaza Libertad

CAYETANO UMPIERREZ Y C.
Almacen, Marmara y

FIGINI Y LUPI
Almacen, Fonda y Fábrica de
cerveza 18 de Julio

FRANCISCO MELOGNO
Tienda y Almacen, calle Cerro
arzo, esquina 18 de Julio.

JUAN PODESTÁ
Almacen y tienda, calle de
Marmara

Dr. CAYETANO BORDA
Médico, calle 23 de Mayo

Dr. ARÉCHAGA
Abogado, calle Treinta y Tres, núme-
ro 178.

JOSÉ A. RAMOS
Agrimensor, 23 de Mayo

ANTONIO JUANICO
Agrimensor, 18 de Julio

DOMINGO DORIA (HIJO)
Carniceria, y fábrica de velas
Cebollati 85

ENRIQUE LADOS
Panaderia, Lavalleja

C. RODRIGUEZ Y C.
Fotógrafos calle 18 de Julio, núm. 135

TOMÁS NARTALLO
Panaderia, calle 18 de Julio

CARLOS SOLIER
Botica, calle 23 de Mayo

FRANCISCO GARMENDIA
Botica, plaza Libertad

LOIZAGA Y PUIG
Zapateria Calle 25 de Mayo—Minas.

GABINO PEREZ
Plateria y Agencia de las
Mensajerías Orientales, 18 de
Julio

ESTEVAN BELOU
Procurador calle Olimar

EUGENIO FOURCADE
Procurador, 23 de Mayo

LUCAS REQUENA
Procurador, Marmara

Procurador, Marmara

Procurador, Marmara

Procurador, Marmara

Procurador, Marmara

Procurador, Marmara

ISIDRO ESCUDERO
Confiteria, Café y Billar 18 de
Julio

ANTONIO DRAGO
Carpinteria y Cajoneria fine
bre, al lado de la Sacristia

SANCHEZ HERMANOS
Tienda, Almacen y Ferreteria,
calle 23 de Mayo, esquina 18
de Julio.

Bre: calle Maldonado

BERNARDO GARAT
Jaboneria, calle 23

AUGUSTO VARENE
Hotel Francés, 18 de Julio

J. BONOMI HIJOS Y C.
Barraca de maderas, alambre
etc. plaza Libertad

PEDRO SANCHEZ
Barberia y Peluqueria calle
18 de Julio número

BARBERIA DE LA ÉPOCA
Plaza Libertad—Minas

LORENZO ROCH
Oficial primero de la Gefatu-
ra, Treinta y Tres

JUAN DORIA
Juez de Paz de la primera
Seccion, Solis

ARTURO BUJONS
Procurador, calle Maldonado.

MARIO BROUCHIER
Maestro Mayor de Obras Públicas,
calle de Olimar.

HOTEL ESPAÑOL
Plaza Libertad—Minas.

ISIDRO HELGUERA
Barraca de frutos del País
Marmara

JAIME VALDES
Zapateria, plaza Libertad

PEDRO DUBALDO
Molino a agua, Santa Lucia

RAMON UBACH Y C.
Panaderia de la Espiga de Oro—calle
Montevideo, núm. 218

FILINDO RINALDI
Profesor de piano y canto, calle 25
de Mayo, núm. 58.

Pedro S. Aguiar
ha abierto su estudio de Do-
recho en Treinta y Tres

FRANCISCO ENRIH
Alquila carruajes a cualquier hora
para pascos y viajes, no solo para la
capital sino para cualquier punto de la
Campana. Precios módicos.

Calle de Montevideo, esquina Sarand

SALVADOR PLACÉ
Fonda, po sada, café y billar.

Calle Marmara, esquina Cebollati.

PEDRO DUBALDO Y C.
Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

Panaderia, calle Montevideo.

AVISOS



Mensajerías Orientales
Itinerario de las diligencias de las
Mensajerías Orientales en combinacion
con las diligencias de Trein y Tres.

SALIDAS DE MONTEVIDEO LOS DIAS

3, 8, 13, 18, 23, y 28

SALIDAS DE MINAS PARA MONTEVIDEO

5, 10, 15, 20, 25, y 30

Los dias de combinacion con la dili-
gencia de Treinta y Tres, para Mon-
video son: 5, 15 y 25. Salidas para
Treinta y Tres, los dias: 8, 18 y 28

Agencia en Minas, plateria de D. Ga-
bino Perez, calle 18 de Julio.

Al público

SASTREBIA Y ROPERIA

DE

LA VIUDA DE ANDRES IGLESIAS

En esta acreditada casa se acaba de
recibir un gran surtido de géneros, ca-
simires de todas clases, españoles de
las acreditadas fábricas de Sabadell, y
Tarrasa, franceses de Sedan, y Elbeu,
ingleses y alemanes. Surtidos especia-
les en cortes de pantalon de las clases
mas superior que se han importado en
el país. Trajes elegantes y de última
moda para niños, ricas camisas vista
de hilo. Todo se confecciona a la última
moda y a precios que pueden competir
con los mas baratos de la capital. Y pa-
ra convencerse de la verdad pueden pa-
sar por la Sastreria **La Juventud**
Minuana, 18 de Julio, y se convece-
rán.

A LOS ESTANCIEROS Y AL COMERCIO

El abajo firmado participa a todas sus
relaciones, que además de los ramos de
tienda y almacen a que se dedica, ha
decidido dar ensanche a su BARRACA DE
MADERAS y fierros en general.

A sus efectos cuenta con un comple-
to surtido de artículos de construccion y
todo lo necesario para ALAMBRADOS co-
mo son: POSTES, MEDIOS POSTES Y ESTA-
CONES NÁNDUBAY, ALAMBRE DE ACERO
PATENTE Y COMUN, PIKES DE FIERRO Y
DE MADERA etc.

Los Estancieros encontrarán tambien
en nuestro Establecimiento el acreditado
Específico VELLON de oro compuesto de
EXTRACTO DE TABACO, para curar la sar-
na en las ovejas, y la SAL DE ROCA pa-
ra purgar los animales.

ISIDRO HELGUERA

AVISO

FABRICA DE VELAS

El que suscribe avisa al comercio de
esta Villa y de la campana que tiene
establecida una Fábrica de velas de se-
bo, cuyo depósito es en la calle de Ce-
bollati, núm. 85. Este artículo que pue-
de competir en su género con el de la
Capital, se vende a 23 reales la arro-
ba.

Para que el comercio puede formarse
una idea de la ventaja que ofrece este
artículo, puede pasar a examinarlo en
el propio depósito.

Domingo Doria (hijo)

Barraca del Ponton

G. Bonomi e hijos y Compañia

Calle de Solis Nº 171 plaza Libertad

y calle Lavalleja Nº 171—MINAS,

Ofrecen sus servicios a los carpinteros
albañiles, herrerios, estancieros y al pú-
blico en general y a precios muy mó-
dicos. Como dicha casa tiene en Monto-
video casa introductora y barraca de ma-
deras, en esta Villa esta sucursal podrá
vender todo artículo de construccion y
maderas de toda clase, alambre para
cerros patente, media patente y de ace-
ro, palos de Nándubay de toda clase
piques de fierro y de pino tea para alam-
brados, tejas, baldosas, tierra roma a
jerro galvanizado, fierro en barra, car-
bon de piedra y de fragua, sal de Cadiz
sillas americanas y todo artículo de co-
struccion —Minas, Diciembre de 1881

G. Bonomi e hijos y C.

ZAPATERIA
VASCO-CATALANA
CALLE 25 DE MAYO, FRENTE LA CASA DEL SR. FOURCADE
Participamos a nuestros marchantes y al público en ge-
neral que constantemente tenemos un surtido de calzado, fabricado
por los abajo firmados; como no tenemos que pagar oficiales
para la hechura, podemos venderlo tan barato como el primer
bataillon.
Con nuevos bombos y mas musica
daremos al comprador,
mas barato en igual clase
y en igual precio, mejor
LOYZAGA Y PUIG

NUEVO TALLER DE RELOJERIA

Cólos Antoine

Ofrece a los señores Relojeros y Pla-
teros, tanto de la Capital como de la
Campana sus servicios, encargánd-
se de toda clase de composuras de
Relojes de bolsillo, y péndolas, mú-
cas, etc. garantizando todas las com-
posuras y la modicidad en los
cios

—196 calle Uruguay 196—

MONTEVIDEO

LA ALBORADA

Solucion patriótica de la crisis polí-
tica en la R. O. del Uruguay.
Folleto de 27 páginas que trata de los
grandes intereses del Estado.

Se vende en esta Imprenta
por poco 30 cents.

JUAN DUASO

CALLE 18 DE JULIO

El dueño de este establecimiento, par-
ticipa al público que acaba de recibir
un gran surtido de artículos de almacen
y tienda los que se venden a precios su-
peramente módicos.

ZAPATERIA

DE

Jaime Valdé

plaza Libertad, Minas

Esta Zapateria, bien surtida de todos los artículos de su ramo, cuenta con
inteligentes oficiales para toda clase de calzado sobre medida.

Trabajo esmerado, elegancia y modicidad en los precios.

HOTEL FRANCÉS

DE

Augusto Varene

calle 1 de Julio, esquina Maldonado

En este establecimiento hay toda comodidad para los troperos
y buenos cuartos para pasajeros y se reciben pensionistas y se sir-
ven viandas a domicilio precios módicos. Buen servicio i asco.